

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Association Internationale « Centre International de Documentation des Producteurs de Scories Thomas », à Bruxelles. — Personnalité civile. — Statuts. — Approbation

Un arrêté royal du 14 août 1972 :

1° accorde la personnalité civile à l'association internationale « Centre international de Documentation des Producteurs de Scories Thomas », dont le siège est à Bruxelles;

2° approuve les statuts de cette association.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE  
ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

31 JUILLET 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 octobre 1970, fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Gand

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 81 et 83 du Code judiciaire, l'article 88 dudit Code, tel qu'il a été modifié par l'article 9 de la loi du 15 juillet 1970, modifiant la loi du 10 octobre 1967, contenant le Code judiciaire, ainsi que d'autres dispositions légales; les articles 89 à 97 du même Code;

Vu l'article 3, § 7, de l'arrêté royal du 21 juillet 1970, relatif à l'institution de sections dans les Cours du travail, les tribunaux de première instance, les tribunaux du travail, les tribunaux de commerce et les tribunaux de police;

Vu l'arrêté royal du 28 octobre 1970, fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Gand;

Vu les avis du premier président de la Cour du travail de Gand, du premier président de la Cour d'appel et du procureur général à Gand, du président du tribunal du travail de Gand, de l'auditeur du travail à Gand, du greffier en chef du tribunal du travail de Gand et du bâtonnier de l'Ordre des Avocats de Gand;

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 28 octobre 1970, fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Gand, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 1er. Le tribunal du travail de Gand se compose de neuf chambres.

» Les 1re et 3e chambres connaissent des affaires prévues à l'article 578, 1° à 3°, et 7°, du Code judiciaire en ce qui concerne les ouvriers, et aux articles 578, 4° à 6°, 579, 582, 3° et 4°, et 583 du même Code.

» Les 2e et 4e chambres connaissent des affaires prévues à l'article 578, 1° à 3°, et 7° du Code judiciaire en ce qui concerne les employés, des affaires prévues aux articles 580, 1°, et 583 du même Code, et des affaires concernant la législation sur les fermetures d'entreprises.

» Les 5e, 6e et 7e chambres connaissent des affaires prévues aux articles 580, 2° à 4° et 6° à 8°, 582, 1° et 2°, et 583 du Code judiciaire.

» Les 8e et 9e chambres connaissent des affaires prévues aux articles 581 et 583 du Code judiciaire. »

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

Internationale vereniging « Centre International de Documentation des Producteurs de Scories Thomas », te Brussel. — Rechtspersoonlijkheid. — Statuten. — Goedkeuring

Bij koninklijk besluit van 14 augustus 1972 :

1° wordt rechtspersoonlijkheid verleend aan de internationale vereniging « Centre international de Documentation des Producteurs de Scories Thomas », waarvan de zetel te Brussel gevestigd is;

2° worden de statuten van deze vereniging goedgekeurd.

MINISTERIE VAN JUSTITIE  
EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

31 JULI 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 oktober 1970, tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Gent

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet,

Gelet op de artikelen 81 tot 83 van het Gerechtelijk Wetboek, op artikel 88 van voornoemd Wetboek, zoals het gewijzigd is bij artikel 9 van de wet van 15 juli 1970, tot wijziging van de wet van 10 oktober 1967, houdende het Gerechtelijk Wetboek, en van andere wetsbepalingen; op de artikelen 89 tot 97 van hetzelfde Wetboek;

Gelet op artikel 3, § 7, van het koninklijk besluit van 21 juli 1970, betreffende de instelling van afdelingen in de Arbeidshoven, de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken, de rechtbanken van koophandel en de politierechtbanken;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 oktober 1970, tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Gent;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het Arbeidshof te Gent, van de eerste voorzitter van het Hof van beroep te Gent en van de procureur-generaal te Gent, van de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Gent, van de arbeidsauditeur te Gent, van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Gent, en van de stafhouder van de Orde van Advocaten te Gent;

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 28 oktober 1970, tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Gent, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 1. De arbeidsrechtbank te Gent bestaat uit negen kamers.

» De 1e en de 3e kamer nemen kennis van de zaken bepaald in artikel 578, 1°, 3° en 7°, van het Gerechtelijk Wetboek, wat de arbeiders betreft, en in de artikelen 578, 4° tot 6°, 579, 582, 3° en 4°, en 583, van hetzelfde Wetboek.

» De 2e en de 4e kamers nemen kennis van de zaken bepaald in artikel 578, 1° tot 3°, en 7°, van het Gerechtelijk Wetboek, wat de bedienden betreft, van de zaken bepaald in de artikelen 580, 1°, en 583 van hetzelfde Wetboek, en van de zaken die de wetgeving inzake sluiting van ondernemingen betreffen.

» De 5e, de 6e en de 7e kamer nemen kennis van de zaken bepaald in de artikelen 580, 2° tot 4° en 6° tot 8°, 582, 1° en 2°, en 583 van het Gerechtelijk Wetboek.

» De 8e en de 9e kamer nemen kennis van de zaken bepaald in de artikelen 581 en 583 van het Gerechtelijk Wetboek. »

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 2. Les 1re, 2e, 7e et 8e chambres tiennent audience à Gand, les 3e, 4e, 5e, 6e et 9e chambres à Gand et à Eeklo.

» Les audiences ont lieu comme suit :

» 1re et 2e chambres : le lundi, à Gand;

» 3e et 4e chambres : le 1er vendredi du mois, à Eeklo, les autres vendredis à Gand;

» 5e chambre : le 2e jeudi du mois à Eeklo, les autres jeudis à Gand;

» 6e chambre : le 3e mardi du mois à Eeklo, les autres mardis à Gand;

» 7e chambre : le mercredi à Gand;

» 8e chambre : le mardi à Gand;

» 9e chambre : le 4e jeudi du mois à Eeklo, les autres jeudis à Gand. »

Art. 3. L'article 4 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 4. Les introductions se font à Gand devant les 1re, 2e et 3e chambres, uniquement en ce qui concerne les affaires relatives au paiement d'un tiers de la valeur de la rente au titre de capital en application de la législation en matière d'accidents du travail, ainsi que devant les 5e et 8e chambres, et à Eeklo devant les 3e, 4e, 5e et 9e chambres, aux jours et heures prévus aux articles 2 et 3. »

Art. 4. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Emploi et du Travail sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril (Espagne), le 31 juillet 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. MAJOR

#### MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

18 AOUT 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 décembre 1955 fixant le cadre organique du Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction, secteur « Travaux publics »

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 5 décembre 1955 fixant le cadre organique du Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction, secteur « Travaux publics », tel qu'il a été modifié par des arrêtés royaux ultérieurs, notamment par l'arrêté royal du 30 août 1971;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 26 juin 1972;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 26 juin 1972;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Au tableau annexé à l'arrêté royal du 5 décembre 1955 fixant le cadre organique du Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction, secteur « Travaux publics », sous

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 2. De 1e, de 2e, de 7e en de 8e kamer houden zitting te Gent, de 3e, 4e, de 5e, de 6e en de 9e kamer te Gent en te Eeklo.

» De zittingen hebben plaats als volgt :

» 1e en 2e kamer : op maandag te Gent;

» 3e en 4e kamer : de 1e vrijdag der maand te Eeklo, de andere vrijdagen te Gent;

» 5e kamer : de 2e donderdag der maand te Eeklo, de andere donderdagen te Gent;

» 6e kamer : de 3e dinsdag der maand te Eeklo, de andere dinsdagen te Gent;

» 7e kamer : op woensdag te Gent;

» 8e kamer : op dinsdag te Gent;

» 9e kamer : de 4e donderdag der maand te Eeklo, de andere donderdagen te Gent. »

Art. 3. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 4. De inleidingen geschieden te Gent voor de 1e, de 2e en de 3e kamer, enkel wat de zaken betreft die betrekking hebben op de uitbetaling van een derde van de waarde van de rente als kapitaal bij toepassing van de wetgeving inzake arbeidsongevallen, alsmede voor de 5e en 8e kamer, en te Eeklo voor de 3e, de 4e, de 5e en de 9e kamer op dagen en uur bepaald in de artikelen 2 en 3. »

Art. 4. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril (Spanje), de 31e juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

#### MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

18 AUGUSTUS 1972. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 1955 tot vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw, sector « Openbare Werken »

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot,

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 december 1955 tot vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw, sector « Openbare Werken », zoals het bij latere koninklijke besluiten, inzonderheid bij het koninklijk besluit van 30 augustus 1971, is gewijzigd;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van advies;

Gelet op de goedkeuring van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, verleend op 26 juni 1972;

Gelet op de goedkeuring van Onze Staatssecretaris voor Begroting, verleend op 26 juni 1972;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de tabel behorende bij het koninklijk besluit van 5 december 1955 tot vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Openbare Werken en van Wederopbouw, sector